



HR  
BiH  
CG

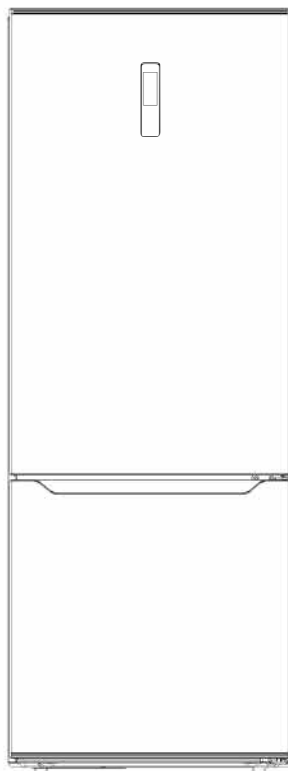
## UPUTE ZA UPORABU

HLADNJAK

Zamrzivač dolje



Pažljivo pročitajte ovaj priručnik  
prije korištenja.  
Čuvajte ga na sigurnom mjestu  
za buduću uporabu.



MODEL: HD-572RWENC(ST A+)

# SADRŽAJ

## 1 Sigurnosna upozorenja

|                                             |       |
|---------------------------------------------|-------|
| 1.1 Upozorenja                              | 1 - 2 |
| 1.2 Značenje simbola sigurnosnih upozorenja | 3     |
| 1.3 Upozorenja vezana uz struju             | 3     |
| 1.4 Upozorenja vezana uz uporabu            | 4     |
| 1.5 Upozorenja vezana uz postavljanje       | 4-5   |
| 1.6 Upozorenja vezana uz potrošnju energije | 5     |
| 1.7 Upozorenja vezana uz zbrinjavanje       | 5     |

## 2 Pravilna uporaba hladnjaka

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| 2.1 Postavljanje                    | 6    |
| 2.2 Niveliranje podesivim nožicama  | 7    |
| 2.3 Promjena strane otvaranja vrata | 7-10 |
| 2.4 Zamjena žarulje                 | 10   |
| 2.5 Pokretanje                      | 10   |
| 2.6 Savjeti za uštedu energije      | 10   |

## 3 Dijelovi i funkcije

|                     |       |
|---------------------|-------|
| 3.1 Glavni dijelovi | 11    |
| 3.2 Funkcije        | 12-13 |

## 4 Održavanje i briga o uređaju

|                              |    |
|------------------------------|----|
| 4.1 Općenito čišćenje        | 14 |
| 4.2 Čišćenje staklene police | 14 |
| 4.3 Odleđivanje              | 14 |
| 4.4 Kad uređaj ne radi       | 14 |

## 5 U slučaju problema

|                        |    |
|------------------------|----|
| 5.1 U slučaju problema | 15 |
|------------------------|----|

# 1. Sigurnosna upozorenja

## 1.1 Upozorenja



**Upozorenje:** opasnost od požara/zapaljivih materijala

**Ovaj** uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i slične primjene kao npr. u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i drugim radnim mjestima; na seoskim gospodarstvima; za korištenje gostima u hotelima, motelima i drugim oblicima smještaja; pansionima; ugostiteljstvu i drugim nemaloprodajnim mjestima.

**Ako** je kabel napajanja oštećen, zamijeniti ga smije samo proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama, kako bi se umanjio rizik od opasnosti.

**U** ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari poput limenki raspršivača sa zapaljivim plinovima.

**Uređaj** treba odspojiti s napajanja nakon uporabe i prije postupaka održavanja.

**UPOZORENJE:** Održavajte otvore za prozračivanje na uređaju ili ugradbenoj konstrukciji nezapriječenima.

**UPOZORENJE:** Ne upotrebljavajte mehanička ili druga sredstva za ubrzavanje postupka odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

**UPOZORENJE:** Ne oštećujte rashladni sustav.

**UPOZORENJE:** U odjeljcima za pohranu hrane nemojte upotrebljavati električne uređaje, osim onih koje preporučuje proizvođač.

**UPOZORENJE:** Dotrajali hladnjak zbrinite u skladu s lokalnim propisima jer sadrži zapaljivi plin i rashladno sredstvo.

**UPOZORENJE:** Prilikom postavljanja uređaja, pazite da se kabel napajanja ne priklješti ili ošteti.

**UPOZORENJE:** Hladnjak nemojte spajati na višestruke utičnice ili prijenosne izvore napajanja.

**Nemojte** upotrebljavati produžne kabele ili neuzemljene adaptere (s 2 kontakta).

**OPASNOST:** Opasnost za djecu koja se slučajno mogu zatvoriti u uređaj. Prije zbrinjavanja isluženog hladnjaka ili zamrzivača:

—Uklonite vrata.

—Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi mogla lako popeti unutra.

**Odspojite** ga s napajanja.

**Rashladno** sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi. Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena. Treba ga odnijeti na reciklažu gdje će biti zbrinut na način siguran za okoliš.

**Za** EN standard: Ovaj uređaj ne smiju upotrebljavati djeca mlađa od 8 godina te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti, kao ni osobe s nedostatkom potrebnog znanja i iskustva, bez nadzora ili pomoći osobe odgovorne za njihovu sigurnost. Odgovorna osoba ih treba uputiti u sigurno rukovanje uređajem i pobrinuti se da razumiju opasnosti povezane s rukovanjem. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca smiju uređaj čistiti i održavati samo uz nadzor. Djeca u dobi između 3 i 8 godina smiju vaditi namirnice iz uređaja i stavljati ih u njega.

**Za** IEC standard: Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima kao ni osobe bez adekvatnog iskustva i znanja, osim pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako im je takva osoba pružila upute potrebne za uporabu uređaja.

**Djecu** je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.

**Pridržavajte** se sljedećih naputaka: Kako biste spriječili kontaminaciju hrane, pazite na sljedeće:

- Dugotrajno otvaranje vrata može prouzročiti značajan porast temperature unutar uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u kontakt s hranom, kao i odvođe.
- Očistite spremnike za vodu ako nisu korišteni 48 sati; isperite sustav dovoda vode ako nije korišten 5 dana. (napomena 1)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u prikladnim posudama u hladnjaku, tako da ne dodiruju i ne kaplju po drugim namirnicama.
- Odjeljci zamrzivača s dvije zvjezdice  prikladni su za čuvanje već zamrznutih namirnica, čuvanje ili pravljenje sladoleda te kockica leda. (napomena 2)
- Odjeljci zamrzivača s jednom , dvije  - i tri  zvjezdice nisu prikladni za zamrzavanje svježe hrane. (napomena 3)
- U slučaju dužih razdoblja nekorištenja hladnjaka, isključite ga, odledite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni.

Napomena 1, 2, 3: Provjerite vrijede li ove napomene za vaš model uređaja.

## 1.2 Značenje simbola sigurnosnih upozorenja



Simbol zabrane

Ovo je simbol koji označava nedozvoljene radnje. Nepodržavanje uputa s ovim simbolom može rezultirati oštećenjem proizvoda ili ugrožavanjem sigurnosti korisnika.



Simbol upozorenja

Ovo je simbol koji upozorava na potencijalnu opasnost. Potrebno se strogo pridržavati uputa označenih ovim simbolom jer u suprotnom može doći do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja sigurnosti korisnika.

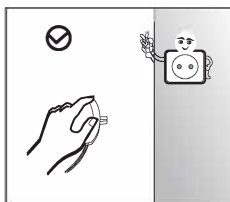


Simbol napomene

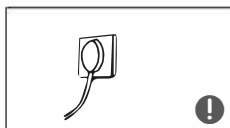
Ovo je simbol koji poziva na oprez. Upute s ovim simbolom zahtijevaju posebnu pozornost. Nedovoljan oprez može rezultirati blažim ozljedama ili oštećenjima uređaja.

Ovaj priručnik sadrži brojne informacije o sigurnosti kojih se trebate pridržavati.

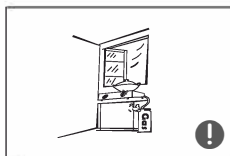
## 1.3 Upozorenja vezana uz struju



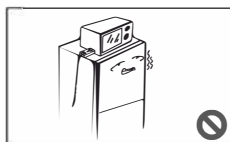
- Prilikom odspajanja iz napajanja nemojte vući kabel. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga iz utičnice.
- Radi sigurne uporabe, nemojte oštećivati kabel napajanja ili ga koristiti kad je oštećen ili istrošen.



- Spojite uređaj u samostalnu utičnicu koju neće dijeliti s drugim električnim uređajima.
- Kabel napajanja mora biti čvrsto spojen u utičnicu jer u suprotnom postoji opasnost od požara.

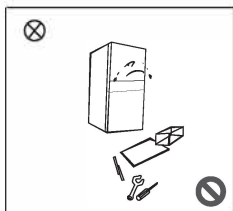


- Provjerite je li strujna utičnica pravilno uzemljena. U slučaju curenja plina i drugih zapaljivih plinova, zatvorite plinski ventil te otvorite vrata i prozore. Nemojte odspajati hladnjak i druge električne uređaje s napajanja jer iskra može izazvati požar.



- Na hladnjak nemojte stavljati druge električne uređaje, osim onih koje preporučuje proizvođač.

## 1.4 Upozorenja vezana uz uporabu



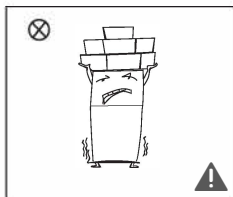
- Nemojte proizvoljno rastavljati ili preinačivati hladnjak ili oštećivati rashladni sklop; postupke održavanja prepustite stručnoj osobi.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili druga slično osposobljena osoba, kako bi se izbjegli mogući rizici.



- Razmaci između vrata hladnjaka te između vrata i kućišta hladnjaka su uski. Nemojte gurati prste u te razmake kako ih ne biste priklještili. Lagano zatvarajte vrata hladnjaka kako biste izbjegli padanje namirnica.
- Nemojte dirati namirnice ili ambalažu u zamrzivaču mokrim rukama dok uređaj radi, a naročito metalne spremnike, kako biste izbjegli ozeblina.

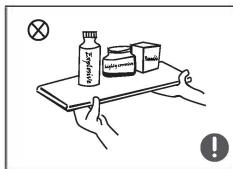


- Pazite da se djeca ne uvuku ili popnu u hladnjak jer bi mogla pasti ili se ugušiti.

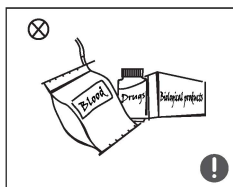


- Na vrh hladnjaka nemojte stavljati teške predmete jer oni prilikom otvaranja mogu pasti i nekoga ozlijediti.
- Prije čišćenja ili u slučaju nestanka struje izvucite kabel napajanja iz utičnice. Nemojte spajati zamrzivač na napajanje unutar pet minuta kako biste spriječili oštećenje kompresora zbog uzastopnog pokretanja.

## 1.5 Upozorenja vezana uz postavljanje



- U hladnjaku nemojte čuvati zapaljive, eksplozivne, hlapljive i visoko korozivne tvari kako biste spriječili oštećenja uređaja i požar.
- Kako biste spriječili požar, pokraj hladnjaka nemojte ostavljati zapaljive predmete.



- Hladnjak je namijenjen uporabi u kućanstvu, za čuvanje hrane. Ne smije se upotrebljavati za druge namjene, poput čuvanja krvi, lijekova, bioloških proizvoda itd.



- U zamrzivaču nemojte čuvati limenke piva, sokova ili druge tekućine u bocama ili spremnicima jer mogu puknuti i izazvati štetu.

## 1.6 Upozorenja vezana uz potrošnju energije

Upozorenja o potrošnji energije

- 1) Ako su duže vrijeme smješteni u prostoru hladnijem od temperaturnog raspona za koji su namijenjeni, rashladni uređaji neće uvijek raditi ravnomjerno (zbog mogućeg odmrzavanja namirnica ili previsoke temperature u zamrzivaču).
- 2) Pjenušava pića ne smiju se čuvati u zamrzivačima ili na pre niskim temperaturama, a neke namirnice poput smrznutih slastica ne smiju se konzumirati prehladne;
- 3) Nemojte prekoračivati rokove čuvanja namirnica preporučene od strane njihovih proizvođača, pogotovo onih koje ste kupili već zamrznute;
- 4) Kad odleđujete zamrzivač, izvadite namirnice i zamotajte ih u nekoliko slojeva novinskog papira kako se ne bi odmrznule.
- 5) Ako se izvađene namirnice počnu odmrzavati, to može skratiti njihov vijek trajanja.
- 6) Ima li vaš model brave na vratima ili odjeljcima, njihove ključeve držite dalje od dohvata djece – nikako u blizini hladnjaka – kako se djeca ne bi zaključala unutra.

## 1.7 Upozorenja vezana uz zbrinjavanje

 Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi. Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena. Treba ga odnijeti na reciklažu gdje će biti zbrinut na način siguran za okoliš.

 Prije zbrinjavanja dotrajalog hladnjaka odvojite vrata i njihove brtve te izvadite police; odložite vrata i police dalje od uređaja kako se djeca u igri ne bi zatvorila u njegovu unutrašnjost.

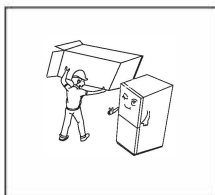


**Pravilno zbrinjavanje ovog uređaja:**

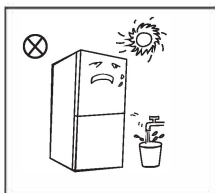
Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod u EU ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. Kako biste spriječili moguću štetu po okoliš ili ljude uslijed nekontroliranog zbrinjavanja otpada, uređaj reciklirajte odgovorno. Time promičete održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Dotrajali uređaj zbrinite u odgovarajućem reciklažnom dvorištu ili se obratite trgovcu kod kojeg ste uređaj kupili. U trgovini će ga vratiti na sigurno recikliranje.

## 2. Pravilna uporaba hladnjaka

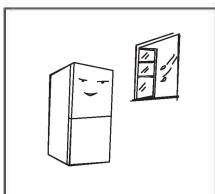
### 2.1 Postavljanje



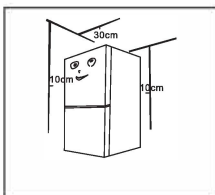
- Prije uporabe uklonite svu ambalažu, uključujući stiropor, ljepljive vrpce i polistirensku pjenu iz unutrašnjosti hladnjaka; odlijepite zaštitnu foliju s vrata i vanjskih dijelova hladnjaka.



- Držite uređaj dalje od izvora vrućine i izbjegavajte direktno sunce. Nemojte postavljati uređaj na vlažna ili mokra mjesta kako biste spriječili koroziju ili smanjenu učinkovitost izolacije.
- Nemojte prskati hladnjak vodom ili ga prati mlazom vode; nemojte ga postavljati na vlažna mjesta gdje se može smočiti jer to može oštetiti električnu izolaciju.



- Hladnjak mora biti u zatvorenom prostoru s dobrom ventilacijom, na ravnoj i čvrstoj površini (ako je nestabilan, okrenite ga ulijevo ili udesno za niveliranje pomoću nožica).



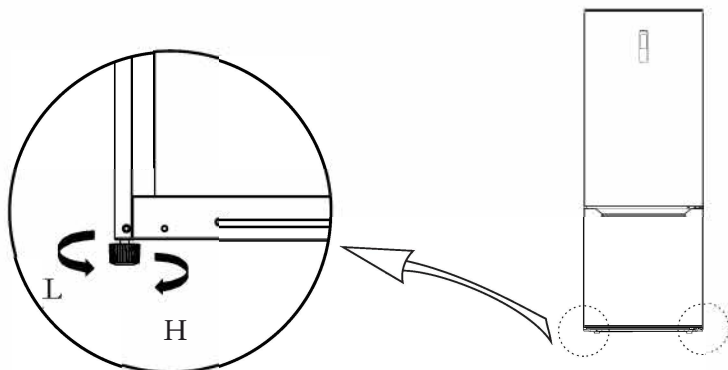
- Iznad hladnjaka treba ostaviti prostor od najmanje 30 cm te mora biti najmanje 10 cm udaljen od zida kako bi se omogućilo rasipanje topline.

#### ❗ Mjere opreza prije postavljanja:

Prije postavljanja ili podešavanja dodatnog pribora uvijek isključite hladnjak s napajanja. Poduzmite sve potrebne mjere opreza kako uređaj ne bi pao i nekoga ozlijedio.

## 2.2 Niveliranje podesivim nožicama

Dijagram podešavanja nožica



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

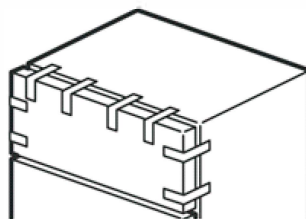
Postupak podešavanja:

- Za podizanje uređaja okrenite nožice u smjeru kazaljki sata.
- Za podizanje uređaja okrenite nožice suprotno od smjera kazaljki sata.
- Podesite desnu i lijevu nožicu na isti način.

## 2.3 Promjena strane otvaranja vrata

| Popis potrebnog alata                                                              |                       |                                                                                     |                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|    | Križni odvijač        |   | Lopatica<br>Plosnati odvijač |
|  | 5/16"<br>okasti ključ |  | Ljepljiva vrpca              |

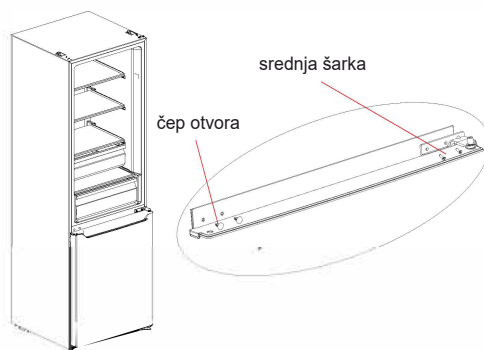
- Prije ovog postupka isključite uređaj s napajanja. Izvadite sve namirnice. Učvrstite vrata ljepljivom vrpcom.



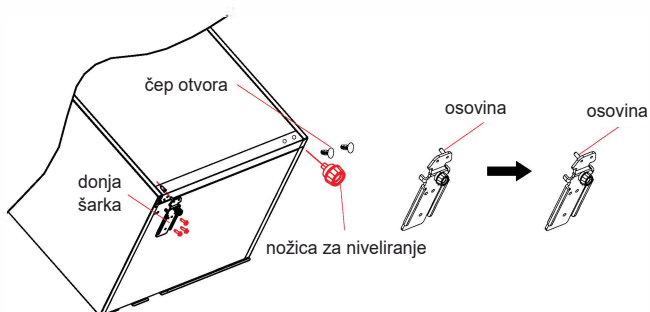
2) Skinite gornji dekorativni poklopac, vijke i gornju šarku, odspojite priključak ožičenja s gornje desne strane hladnjaka (①, ② priključak ožičenja).



3) Skinite vrata hladnjaka, srednju šarku (vijak srednje šarke odvmite imbus ključem) i čep otvora s druge strane.

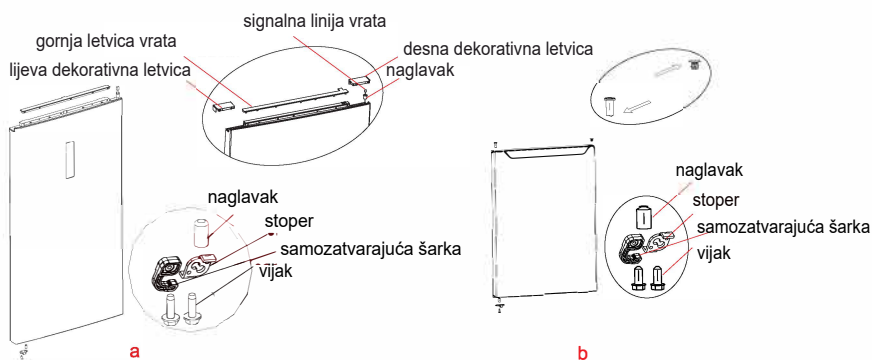


4) Skinite vrata zamrzivača, skinite donju šarku, čepove otvora, nožicu za niveliranje, postavite osovinu donje šarke na drugu stranu, pa potom premjestite i donju šarku na drugu stranu.

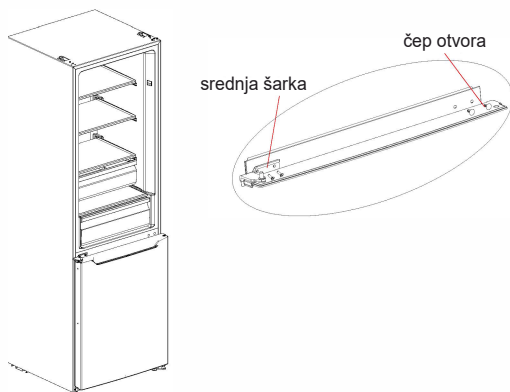


5) a) Skinite gornju letvicu vrata zamrzivača i lijevu dekorativnu letvicu, postavite naglavak gornje šarke i signalnu liniju vrata na drugu stranu pa postavite gornju letvicu vrata. Skinite stoper, samozatvarajuću šarku i naglavak s vrata hladnjaka. Iz vrećice s priborom uzmite lijevu samozatvarajuću šarku s vrata hladnjaka i desnu dekorativnu letvicu, potom postavite desnu dekorativnu letvicu.

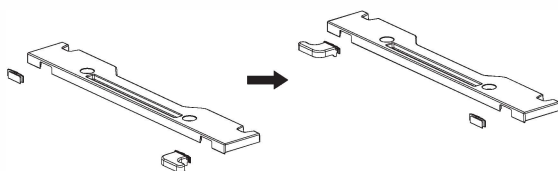
b) Skinite stoper i naglavak s donje desne strane vrata zamrzivača te vijkom učvrstite naglavak, lijevu samozatvarajuću šarku i stoper na donjoj lijevoj strani vrata.



6) Postavite vrata zamrzivača na donju šarku, zatim postavite srednju šarku i čepove u otvore.

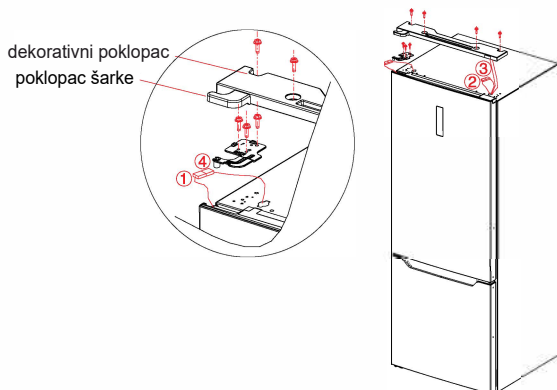


7) Odvojite poklopac desne šarke od dekorativne letvice, zatim iz vrećice s priborom izvadite poklopac lijeve šarke i postavite ga na lijevu stranu dekorativne letvice.



8) Izvadite gornju lijevu šarku iz vrećice s priborom.

Postavite vrata hladnjaka na srednju šarku i postavite gornju lijevu šarku. Spojite priključak signalne linije ④ s priključkom signalne linije ①, priključak signalne linije ② s priključkom signalne linije ③; postavite poklopac gornje šarke.

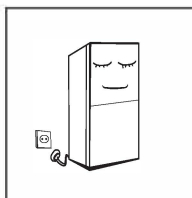


(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

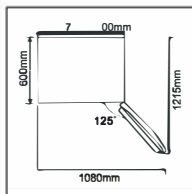
## 2.4 Zamjena žarulje

Zamjenu ili popravak LED rasvjete obavlja proizvođač, njegov ovlašten servis ili slična kvalificirana osoba.

## 2.5 Pokretanje



- Prije spajanja na napajanje ostavite hladnjak mirovati dva sata.
- Prije spremanja svježih ili zamrznutih namirnica hladnjak mora raditi 2-3 sata, odnosno 4 sata ljeti kad je vanjska temperatura visoka.



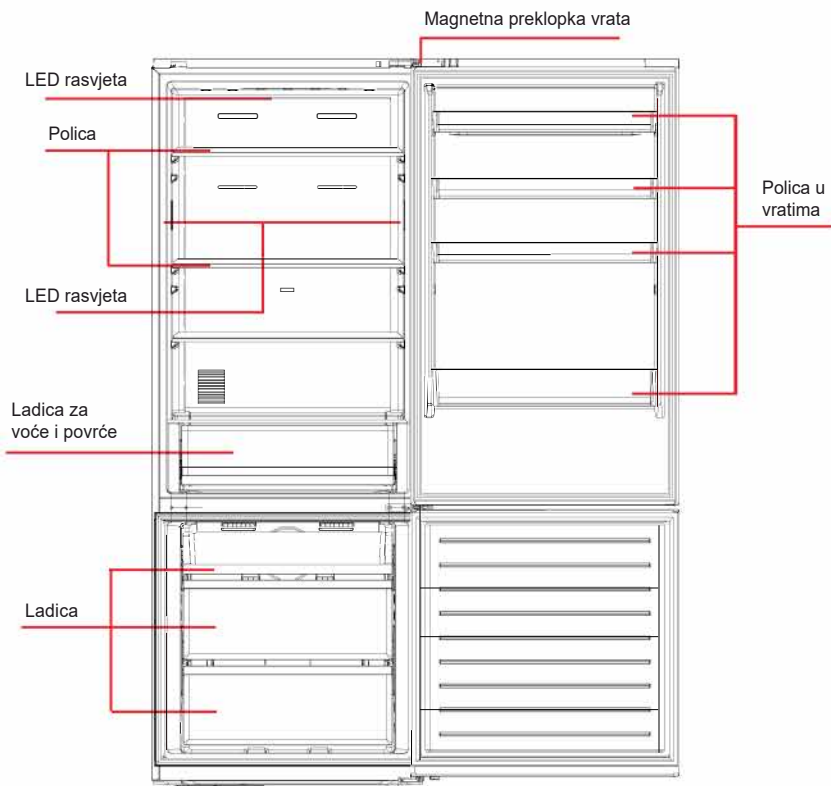
- Ostavite dovoljno mjesta za neometano otvaranje vrata i ladica.

## 2.6 Savjeti za uštedu energije

- Uređaj treba postaviti u najhladniji dio prostorije, dalje od uređaja koji proizvode toplinu ili cijevi sustava grijanja, kao i od direktnog sunca.
- Toplu hranu prije stavljanja u uređaj uvijek prvo ohladite na sobnu temperaturu. Pretrpate li hladnjak, kompresor će raditi duže. Namirnice koje se presporo zamrzavaju mogu izgubiti na kvaliteti ili se pokvariti.
- Dobro zamotajte namirnice i prebrišite spremnike prije spremanja u hladnjak. Tako ćete smanjiti stvaranje inja unutar uređaja.
- Ladice hladnjaka nemojte oblagati aluminijskom folijom, voštanim papirom ili papirnatim ručnicima. Obloge ometaju cirkuliranje hladnog zraka, zbog čega će uređaj biti manje efikasan.
- Razvrstajte i označite namirnice kako biste smanjili otvaranje vrata i predugo traženje. Izvadite što je više namirnica moguće odjednom i što prije zatvorite vrata.

## 3. Dijelovi i funkcije

### 3.1 Glavni dijelovi



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

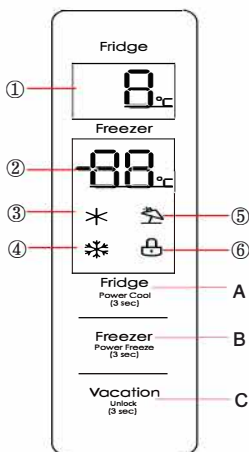
#### Hladnjak

- Hladnjak je prikladan za kratkoročno čuvanje raznog voća, povrća, pića i drugih namirnica.
- Kuhana jela prije spremanja u hladnjak ostavite da se ohlade na sobnu temperaturu.
- Dobro zamotajte i zatvorite namirnice prije spremanja u hladnjak.
- Staklene police možete postaviti na višu ili nižu razinu kako biste dobili optimalan prostor za čuvanje i jednostavnu uporabu.

#### Zamrzivač

- U zamrzivaču možete duže vrijeme čuvati svježe namirnice, a primarno je namijenjen čuvanju smrznute hrane i pravljenju leda.
- Zamrzivač je prikladan za čuvanje mesa, ribe, okruglica od riže i drugih jela koja nećete konzumirati u skorije vrijeme.
- Preporučamo da veće komade mesa razrežete na manje dijelove za lakši pristup. Imajte na umu da hranu treba konzumirati unutar roka trajanja

## 3.2 Funkcije



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled vašeg uređaja ovisi o modelu.)

### Pokazivač

① Područje za prikaz temperature hladnjaka ② Područje za prikaz temperature zamrzivača ③ Ikona brzog hlađenja ④ Ikona brzog zamrzavanja ⑤ Ikona Vacation ⑥ Ikona zaključavanja

### Tipke i funkcije

A. Tipka za podešavanje temperature hladnjaka  
C. Tipka Vacation/zaključavanje

B. Tipka za podešavanje temperature zamrzivača

### Pokazivač

Kad prvi put uključite hladnjak, svi indikatori na pokazivaču će zasvijetliti na 3 sekunde. Nakon toga, pokazivač će prikazati standardne indikatore. Kod prve uporabe standardna je temperatura hladnjaka 5°C, a zamrzivača -18°C.

Kada dođe do pogreške, na pokazivaču će se prikazati kôd pogreške (pogledajte sljedeću stranicu); tijekom standardnog rada na pokazivaču je prikazana podešena temperatura hladnjaka ili zamrzivača.

Ako u normalnim uvjetima 30 sekundi ne pritisnete nijednu tipku ili ne otvorite vrata, kontrolna ploča će se automatski zaključati , a nakon 30 sekundi će se isključiti svjetlo pokazivača.

### Zaključavanje/otključavanje

Za zaključavanje kontrolne ploče pritisnite tipku za zaključavanje  na 3 sekunde. Zasvijetli simbol  i ogласi se zvučni signal, što znači da je kontrolna ploča zaključana i da se tipke ne mogu koristiti.

Kad je kontrolna ploča zaključana, pritisnite tipku  na 3 sekunde za otključavanje. Zasvijetli simbol  i ogласi se zvučni signal, što znači da je kontrolna ploča otključana i da se tipke mogu slobodno koristiti.

### Podešavanje temperature hladnjaka

Pritisnite tipku  za podešavanje temperature hladnjaka. Svakim pritiskom će se temperatura smanjivati za po 1°C. Temperatura hladnjaka se može podesiti između 2 i 8°C. Kad je temperatura 2°C, ponovno pritisnite tipku. Temperatura hladnjaka se podesi na 8°C.

## Podešavanje temperature zamrzivača

Pritisnite tipku  za podešavanje temperature zamrzivača. Svakim pritiskom će se temperatura smanjivati za po 1°C. Ovdje se temperatura može podesiti u rasponu od -24°C do -16°C. Kad je temperatura -24°C, ponovno pritisnite tipku. Temperatura zamrzivača se podesi na -16°C.

## Podešavanje načina rada

### Brzo hlađenje

Pritisnite i zadržite tipku  na 3 sekunde za podešavanje brzog hlađenja. Zasvijetlit će ikona . Na pokazivaču se prikazuje temperatura odjeljka hladnjaka od 2°C i uključuje se funkcija brzog hlađenja. Kad je uključeno brzo hlađenje, za isključenje funkcije pritisnite i zadržite tipku  na 3 sekunde ili kratko pritisnite ; ikona  se isključuje. Temperatura hladnjaka se automatski vraća na ranije podešenu vrijednost. Ako u načinu brzog hlađenja podesite funkciju Vacation, brzo hlađenje se isključuje.

### Brzo zamrzavanje

Pritisnite i zadržite tipku  na 3 sekunde za podešavanje brzog zamrzavanja. Zasvijetlit će ikona . Na pokazivaču se prikazuje temperatura odjeljka zamrzivača od -24°C i uključuje se funkcija brzog zamrzavanja. Kad je uključeno brzo zamrzavanje, za isključenje funkcije pritisnite i zadržite tipku  na 3 sekunde ili kratko pritisnite ; ikona  se isključuje. Temperatura zamrzivača se automatski vraća na ranije podešenu vrijednost. Ako u načinu brzog zamrzavanja podesite funkciju Vacation, brzo zamrzavanje se isključuje.

### Način rada Vacation

Pritisnite i zadržite tipku  na 3 sekunde za podešavanje funkcije Vacation. Zasvijetlit će ikona . Prikaz temperature hladnjaka se isključuje, a na pokazivaču se prikazuje temperatura zamrzivača od -18°C. Kad je uključena funkcija Vacation, za njeno isključenje ponovno pritisnite tipku ; ikona  se isključuje. Temperatura hladnjaka i zamrzivača se automatski vraća na vrijednost podešenu prije uključivanja funkcije Vacation. Ako podesite brzo hlađenje ili brzo zamrzavanje, funkcija Vacation se isključuje.

## Alarm upozorenja na otvorena vrata

Kad otvorite vrata hladnjaka, začut će se zvučni signal. Ako ih ne zatvorite unutar 2 minute, zvučni signal će se oglašavati dok ih ne zatvorite. Pritisnite bilo koju tipku za isključenje zvučnog signala. Kad se vrata otvore, aktivira se pokazivač i uključuje unutarnja rasvjeta.

## Kodovi pogrešaka

Sljedeći kodovi prikazat će se na pokazivaču u slučaju pogrešaka ili kvarova. Iako uređaj može hladiti i zamrzavati i u slučaju sljedećih pogrešaka, obratite se ovlaštenom servisu kako bi uređaj nastavio normalno raditi.

| Kôd pogreške | Opis pogreške                                    |
|--------------|--------------------------------------------------|
| E1           | Pogreška senzora temperature hladnjaka           |
| E2           | Pogreška senzora temperature zamrzivača          |
| E3           | Pogreška senzora temperature zone za meso i ribu |
| E5           | Pogreška sklopa senzora odleđivanja zamrzivača   |
| E6           | Komunikacijska pogreška                          |
| E7           | Pogreška senzora vanjske temperature             |

## 4. Održavanje i briga o uređaju

### 4.1 Općenito čišćenje

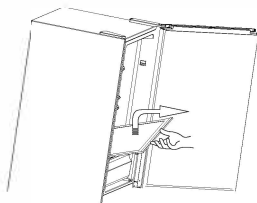
- Prašinu iza hladnjaka i s poda treba redovito uklanjati kako bi se poboljšao učinak hlađenja i uštedjela energija.
- Redovito provjeravajte jesu li brtve vrata čiste. Brtve vrata čistite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom.
- Redovito čistite unutrašnjost hladnjaka kako biste izbjegli stvaranje neugodnih mirisa.
- Prije čišćenja unutrašnjosti isključite hladnjak s napajanja, izvadite sve namirnice, pića, police, ladice itd.
- Očistite hladnjak iznutra mekanom krpom ili spužvom umočenom u otopinu dvije žlice sode-bikarbonate i četvrt litre vode. Zatim isperite vodom i prebrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i ostavite da se unutrašnjost prirodno osuši prije ponovnog uključanja.
- Teže dostupna mjesta u hladnjaku (npr. otvore, kutove i slično) redovito čistite mekanom krpom, mekanom četkom i slično, a kad je potrebno, upotrijebite pomagala poput drvenih štapića) kako se u tim dijelovima ne bi nakupljala nečistoća ili bakterije.
- Nemojte koristiti sapune, deterdžente, sredstva u prahu, raspršivače itd. jer oni mogu ostaviti mirise u hladnjaku ili onečistiti hranu.
- Policu za boce, druge police i ladice čistite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom. Prebrišite suhom krpom ili pustite da se osuši prirodno.
- Vanjske površine hladnjaka prebrišite mekanom krpom navlaženom vodom sa sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom, potom osušite.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čeličnu vunu, abrazivna sredstva (poput pasta za zube), organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja od banane itd.), kipuću vodu ili kisela i alkalna sredstva koja mogu oštetiti vanjske i unutarnje površine hladnjaka. Kipuća voda i organska otapala poput benzena mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- Tijekom čišćenja nemojte ispirati direktno vodom ili drugim tekućinama kako ne bi došlo do kratkog spoja ili oštećenja električnog sklopa.



 Prije odleđivanja i čišćenja isključite hladnjak s napajanja.

### 4.2 Čišćenje staklene police

- Izvadite policu ispod staklene police.
- Podignite policu s prednje strane za oko 60° i izvucite je.
- Očistite je.
- Vratite je u hladnjak obrnutim redom.



### 4.3 Odleđivanje

- Hladnjak funkcioniše po principu hlađenja zrakom i posjeduje funkciju automatskog odleđivanja. Inje koje se nakupi zbog promjene godišnjih doba ili temperature možete ukloniti ručno tako da odspojite hladnjak s napajanja i otopite ga ili obrišete suhom krpom.

### 4.4 Kad uređaj ne radi

- U slučaju nestanka struje: Nestane li struje, čak i ljeti se namirnice mogu čuvati u hladnjaku još nekoliko sati; u tom razdoblju izbjegavajte prečesto otvaranje vrata i nemojte dodavati svježe namirnice.
- U slučaju dužeg nekorištenja: Odspojite hladnjak s napajanja, očistite ga i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.
- Premještanje: Prije pomicanja hladnjaka, savim ga ispraznite, ljepljivom vrpcom učvrstite staklene dijelove, ladicu za povrće, ladice zamrzivača itd. te zategnite nožice za niveliranje; zatvorite vrata i fiksirajte ljepljivom vrpcom. Tijekom pomicanja uređaj ne smijete preokretati okomito ili vodoravno, izlagati ga vibracijama; ne smijete ga naginjati više od 45°.

 Uređaj bi od uključanja trebao raditi stalno. Općenito se ne preporuča nepotrebno isključivanje uređaja jer to može utjecati na njegov radni vijek.

## 5. U slučaju problema

Sljedeće probleme možete pokušati riješiti sami.

Ako ne uspijete, molimo da se obratite ovlaštenom servisu.

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uređaj ne radi                      | Provjerite je li spojen na napajanje i je li kontakt s utičnicom pravilan.<br>Provjerite nije li napon preslab.<br>Provjerite je li možda nestalo struje ili je pregorio osigurač.                                                               |
| Neugodan miris                      | Hrana jakog mirisa mora se dobro zamotati.<br>Provjerite ima li trulih namirnica.<br>Očistite unutrašnjost hladnjaka.                                                                                                                            |
| Kompresor predugo radi              | To je normalna pojava ljeti, kad su temperature visoke. Nemojte pretrpavati hladnjak.<br>Hrana se mora ohladiti prije spremanja u hladnjak.<br>Vrata se prečesto otvaraju.                                                                       |
| Rasvjeta ne radi                    | Provjerite je li hladnjak spojen na napajanje i je li žarulja oštećena.<br>Povjerite zamjenu žarulje stručnoj osobi.                                                                                                                             |
| Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti | Namirnice blokiraju vrata. Hladnjak je pretrpan.<br>Hladnjak je nagnut.                                                                                                                                                                          |
| Glasni zvukovi                      | Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilan.<br>Provjerite jesu li police itd. na odgovarajućim mjestima unutar uređaja.                                                                                                                |
| Brtva vrata ne brtvi                | Očistite je.<br>Zagrijte brtvu vrata i onda je ohladite (zagrijati je možete sušilom za kosu ili vrućom krpom).                                                                                                                                  |
| Voda na dnu hladnjaka               | Stavili ste previše namirnica ili neke sadrže previše vode, što rezultira pojačanim odleđivanjem.<br>Vrata nisu dobro zatvorena pa se zbog ulaza zraka stvara inje i stoga višak vode od odleđivanja.                                            |
| Hladnjak je topao na dodir          | To je normalno jer ugrađeni kondenzator razvodi toplinu kroz stijenke hladnjaka.<br>Ako su vanjske površine hladnjaka prevruće zbog vanjske temperature ili previše namirnica, osigurajte dobru ventilaciju kako biste potaknuli protok topline. |
| Kondenzacija na površini hladnjaka  | Kondenzacija na površini hladnjaka i brtvama vrata je uobičajena uslijed visoke vlage u zraku. Jednostavno obrišite kondenzat čistom krpom.                                                                                                      |
| Abnormalni zvukovi                  | Zujanje: Kompresor može proizvesti zujanje tijekom rada, a najglasniji je prilikom pokretanja i zaustavljanja. Ova pojava je uobičajena. Žuborenje: Rashladno sredstvo u uređaju može proizvesti zvuk žuborenja, što je normalno.                |







**make yourself at home**

**Gemma B&D d.o.o.**

Uvoznik i distributer za RH  
10000 Zagreb, Prisavlje 2

**Veleprodaja:**

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604  
fax: 00385 1 6195 581

e-mail: [veleprodaja@gemma.hr](mailto:veleprodaja@gemma.hr)

**Centralni servis:**

tel/fax: 00385 1 6195 582  
e-mail: [servis@gemma.hr](mailto:servis@gemma.hr)  
[www.gemma.hr](http://www.gemma.hr)

**Gemma BH d.o.o.**

Uvoznik i distributer za BiH  
71000 Sarajevo, Džemala  
Bijedića 25c,

**Veleprodaja:**

tel./fax: 00387 33 407 935,  
00387 33 407 936

e-mail: [info@gemma.ba](mailto:info@gemma.ba)  
[www.gemma.ba](http://www.gemma.ba)

**Gemma B&D d.s.d.  
Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG  
81000 Podgorica, Srdara Jola  
Piletića bb (PC Palada)

**Veleprodaja:**

tel.: 00382 20 672 961  
e-mail: [veleprodaja@gemmabd.me](mailto:veleprodaja@gemmabd.me)  
[www.gemmabd.me](http://www.gemmabd.me)

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.